

# ZMLUVA O NÁJME NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

## Zmluvné strany:

### **1/ Prenajíateľ:**

#### **OBEC TURIE**

Hlavná 214, 013 12 Turie

IČO: 00648060

DIČ: 2020638950

bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Žilina

č. účtu: 19227432/0200

zastúpený: Miroslav Chovanec, starosta obce

a

### **2/ Nájomca**

Obchodné meno: **Vladimír Šustek**, Višňové 7

so sídlom: Hlavná 213, 013 12 Turie

IČO: 35121980

DIČ: 6202067047

registrovaný : OkrÚ, odbor živnostenský a ochrany spotrebiteľa, Žilina

č. živnos. registra: 4616/97

zastúpený: Vladimír Šustek

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, pobočka Žilina

č. účtu: 7077249-439/0900

tel. kontakt: 0911 231 905

uzatvorili podľa zák. č. 116/1990 Zb. v platnom znení túto zmluvu  
o nájme nebytových priestorov

## **ČI. I**

### **PREDMET NÁJMU**

1. Prenajíateľ prenajíma nájomcovi predmet nájmu, ktorým je nebytový priestor – nachádzajúci sa v dome č. 213 na Hlavnej ulici v Turí. Predmet nájmu je spôsobilý k užívaniu v súlade s účelom nájmu – prevádzkovaním predajne potravín. Predmetom nájmu sú predajné, skladovacie priestory a WC o výmere 90 m<sup>2</sup>. Priestory sú napojené na verejný vodovod a kanalizáciu.
2. Predmet nájmu je vo vlastníctve prenajímateľa a odovzdáva ho nájomcovi v stave spôsobilom na zmluvné užívanie.

## **ČI. II**

### **ÚČEL NÁJMU**

1. Predmet nájmu uvedený v čl. I. ods. 1. bude nájomca využívať iba ako prevádzku predajne potravín, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Nájomca prehlasuje, že je podľa právnych predpisov oprávnený vykonávať podnikateľskú činnosť v súlade s účelom nájmu.

### Čl. III DOBA NÁJMU

1. Nájom je dohodnutý na dobu určitú, a to **od 01. 01. 2013 do 31. 12. 2013**. Pokiaľ nájomcovi nebol odovzdaný predmet nájmu k dohodnutému termínu, nájom začína až dňom, kedy prenajímateľ umožnil nájomcovi užívať predmet nájmu. Ak však k odovzdaniu predmetu nájmu nedošlo z viny nájomcu, platí termín začatia nájmu uvedený v zmluve.
2. Nájomca má prednostné právo na uzatvorenie novej zmluvy o nájme s prenajímateľom po uplynutí dohodnutej doby nájmu uvedenej v ods. 1. a to opätovne na nasledujúci rok, pokiaľ sa nedohodne inak. Prednostné právo musí nájomca uplatniť u prenajímateľa písomne najneskôr jeden mesiac pred uplynutím dohodnutej doby nájmu a novú nájomnú zmluvu musia zmluvné strany podpísať najneskôr 21 dní pred uplynutím dohodnutej doby nájmu, inak toto prednostné právo zaniká.

### Čl. IV NÁJOMNÉ

1. Nájomné za predmet nájmu uvedený v čl. I bolo stanovené dohodou strán vo výške

Predajné priestory	54 m <sup>2</sup> , ročný nájom	716,99 EUR
Skladovacie priestory	33 m <sup>2</sup> , ročný nájom	219,09 EUR
Hygienické zariadenie	3 m <sup>2</sup> , ročný nájom	19,92 EUR
Spolu ročný nájom		956,00 EUR

Nájomné bude nájomca prenajímateľovi účtovať **štvrtročne v čiastke 239,00,- EUR**
2. Prevádzkové náklady ako sú poplatky za plyn a poplatok za plynomer aj v prípade, že nebude používať vykurovanie plynom, úhrada pomernej časti spotreby vody na WC, spotreby vody priamo v predajni potravín a ostatné poplatky priamo súvisiace s prevádzkovaním predmetu nájmu, nie sú zahrnuté v dohodnutom nájomnom.
3. Ak sa nájomca ocitne v omeškaní s platením nájomného alebo platieb uvedených v ods. 4., prenajímateľ má právo vyúčtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a súčasne požadovať náhradu spôsobenej škody.
4. Ak sa nájomné alebo samotný predmet nájmu stane predmetom akejkoľvek ďalšej dane alebo poplatku zmeny právnych noriem alebo prijatím nových pracovných noriem, takáto daň alebo poplatok pôjde na ťarchu nájomcu a ten sa ju zaväzuje uhradiť v stanovených lehotách.

### Čl. V ÚHRADA PREVÁDZKOVÝCH NÁKLADOV

1. Nájomca sa zaväzuje pravidelne v stanovených lehotách platiť náklady za energie a služby spojené s nájmom, t.z. najmä poplatky za elektrickú energiu, ktorú mu bude priamo účtovať SSE. Súčasťou úhrady prevádzkových nákladov sú aj poplatky, ktoré súvisia s predmetom nájmu.
2. Prevádzkové náklady ako sú poplatky za spotrebovaný plyn a vodu **300,00 €** je nájomca povinný uhrádzať najneskôr 1. deň príslušného štvrtroka. Vyúčtovacie faktúry je nájomca, prípadne prenajímateľ povinný uhradiť do 15 dní od doručenia nájomcovi. Prenajímateľ je oprávnený aj v priebehu platnosti zmluvy o nájme nebytových priestorov,

jednostranne požadovať úhradu preddavkov za služby a energie, ak dôjde k zvýšeniu cien za služby, energie a ďalšie poplatky min. o 10 % oproti v tom období platnému stavu môže prenajímateľ požadovať jednostranne zvýšenie stanovených zálohových platieb, alebo ak sa zavedú nové poplatky súvisiace s predmetným nájmom.

3. Prevádzkové náklady budú nájomcovi účtované na základe dodávateľských faktúr podľa skutočnej spotreby.
4. Nájomca má právo požiadať prenajímateľa o nahliadnutie do dodávateľských faktúr od ktorých sa odvodzujú stanovené prevádzkové náklady.

## **ČI. VI**

### **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Nájomca je povinný predmet nájmu užívať len na dohodnutý účel nájmu a to takým obvyklým spôsobom, aby nedošlo k poškodeniu predmetu nájmu ani obchodného mena prenajímateľa. Pri porušení tohto ustanovenia nájomca zodpovedá za všetky škody vzniknuté na predmete nájmu, ako i majetku tretích osôb, ktoré spôsobí sám, alebo jeho zamestnanci, alebo cudzie osoby, ktorým umožnil prístup do predmetu nájmu. Podobne v rovnakom rozsahu zodpovedá aj za prípadné ublíženie na zdraví osôb, ktoré vzniklo v súvislosti s užívaním predmetu zmluvy.
2. Nájomca sa touto zmluvou osobne zaväzuje, že:
  - a) bude dodržiavať min. otváracie hodiny pokiaľ všeobecne záväzný predpis alebo rozhodnutie orgánov verejnej správy nestanoví inak
  - b) umožniť kedykoľvek fyzickú kontrolu prevádzkovania predmetu nájmu osobou poverenou prenajímateľom
  - c) pri prevádzkovaní predmetu nájmu používať inú reklamu len s písomným súhlasom prenajímateľa.

Pre prípad porušenia týchto ustanovení, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, má prenajímateľ právo na zaplata zmluvnej pokuty vo výške 664,- Eur za každé individuálne porušenie a súčasne má právo zmluvu vypovedať v jednomesačnej lehote, ktoré začína plynúť dňom doručenia výpovede

3. Nájomca sa zaväzuje na celú dobu trvania nájmu poistiť na vlastné náklady svoj majetok, ktorý vniesol do predmetu nájmu a to pre prípad jeho poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia.
4. Nájomca je povinný pri užívaní predmetu nájmu dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy i záväzné predpisy orgánov miestnej štátnej správy a samosprávy (ďalej len „orgány verejnej správy“), ako aj hygienické, bezpečnostné a protipožiarne predpisy a normy, vrátane predpisov a noriem z oblasti životného prostredia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ja povinný vykonať na ich plnenie potrebné opatrenia. Nájomca súčasne zodpovedá za akékoľvek škody, ktoré vznikajú prenajímateľovi alebo tretím osobám porušením tohto ustanovenia.
5. Všetky stavebné úpravy, vrátane úpravy vnútorného vybavenia, ktoré zasahujú alebo môžu zasiahnuť do majetku prenajímateľa, môže nájomca vykonať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa a pokiaľ sa k takýmto úpravám vyžaduje súhlas aj iných orgánov, je povinný si so súhlasom prenajímateľa takýto súhlas vyžiadať. Bežné opravy a údržbu vykonáva nájomca na vlastné náklady a tie, ktoré pri skončení nájmu nie je možné dať do pôvodného stavu, stávajú sa majetkom prenajímateľa bez náhrady, pokiaľ sa nedohodne inak.

6. Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa dať predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu alebo faktického užívania (bez špecifikovaného právneho titulu) tretej fyzickej alebo právnickej osobe. Porušenie tohto ustanovenia sa považuje za závažné porušenie zmluvy s možnosťou okamžité odstúpenia od zmluvy, ktorá stráca platnosť dňom doručenia písomného odstúpenia nájomcovi.
7. Náklady na bežnú údržbu, malé opravy a doplnenia predmetu nájmu do predchádzajúceho stavu zabezpečuje nájomca na vlastné náklady, pokiaľ takéto náklady neprevýšia v jednotlivých položkách peňažnú sumu 166,- Eur. Väčšie opravy, t.z. opravy nad uvedený limit vykonáva na vlastné náklady prenajímateľ. Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potrebu takýchto väčších opráv. Pri porušení tejto povinnosti zodpovedá nájomca prenajímateľovi za prípadnú škodu, ktorá vznikla z tohto titulu a pre takýto prípad sa nepoužijú ustanovenia zmluvy o nemožnosti riadneho užívania predmetu nájmu. Ak potreba takýchto opráv bola spôsobená nájomcom, prenajímateľ ich vykoná na náklady nájomcu.
8. Nájomca sa zaväzuje poskytovať prenajímateľovi potrebnú súčinnosť pri výkone opráv, údržby, inovácií, adaptácií a iných stavebných úprav kedykoľvek a znášať obmedzenia v nájme v rozsahu nevyhnutnom na vykonanie týchto činností. V opačnom prípade zodpovedá za škodu vzniknutú prenajímateľovi nesplnením tejto súčinnosti.
9. Nájomca má právo na zľavu z nájomného, pokiaľ pre nedostatky, ktoré nezavinil, nemohol predmet nájmu užívať dohodnutým spôsobom, okrem prípadov havárie, vyššej moci (požiar, živelná pohroma, prírodná katastrofa), alebo zásahu či rozhodnutím štátnych orgánov, orgánov verejnej správy alebo iných oprávnených príslušných inštitúcií. Nárok na poskytnutie zľavy alebo odpustenie nájomného musí byť uplatnený u prenajímateľa bez zbytočného odkladu. Nárok zanikne, ak nebol uplatnený do jedného mesiaca od dňa, kedy prvýkrát došlo ku skutočnostiam zakladajúcim tento nárok.
10. Zabudovanie nových dodatočných zabezpečovacích a iných zariadení je nájomca povinný s prenajímateľom vopred prerokovať a vyžiadať si písomný súhlas.
11. Prenajímateľ nezodpovedá nájomcovi za výpadok dodávky elektrickej energie, pokiaľ takýto stav nezavinil. Nájomca nemá právo si z takéhoto titulu nárokovať náhradu škody alebo zľavu na nájomnom.
12. V prípade ukončenia nájmu je nájomca povinný ku dňu skončenia nájmu vypratať predmet nájmu a uviesť ho do pôvodného stavu s prihliadnutím na obvyklú mieru opotrebenia. Splnenie povinnosti vrátiť predmet nájmu podľa prvej vety a považuje sa za splnený ak nájomca súčasne vráti kľúče od predmetu nájmu a prenajímateľ prevezme písomným protokolom predmet nájmu s uvedením prípadných nedostatkov, ku ktorým zaujme písomné stanovisko do protokolu nájomca. Ak nájomca neodovzdá predmet nájmu podľa tohto ustanovenia a prenajímateľ bude musieť premet nájmu komisionálne násilne otvoriť, za všetky vzniknuté škody nesie zodpovednosť nájomca.
13. V prípade, že nájomca počas doby trvania nájmu a s predchádzajúcim súhlasom prenajímateľa použije svoje finančné prostriedky na úpravu predmetu nájmu, prenajímateľ súhlasí s tým, aby si nájomca počas trvania nájmu uplatňoval v rozsahu takejto investície účtovné odpisy vo svojom účtovníctve pokiaľ to umožňujú daňové predpisy.

14. Prenajímateľ je oprávnený kedykoľvek bez ohlásenia vykonávať počas predajnej doby odbornú prehliadku predmetu nájmu ako aj dodržiavanie zmluvných podmienok. Nájomca je povinný takúto prehliadku umožniť prenajímateľovi ako aj osobám, ktoré určí prenajímateľ.
15. Nájomca nemá právo uplatňovať ani započítavať svoje akékoľvek nároky proti nárokom prenajímateľa na peňažné plnenie vzniknuté podľa tejto zmluvy, alebo zdržiavať nájomné alebo jeho časť, vrátane platieb za prevádzkované náklady.
16. Nájomca je povinný zabezpečovať úlohy pred požiarom v zmysle zákona NR SR č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom §4-9 a Vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii. Úlohy bezpečnosti práce v zmysle Zákona NR SR č. 311/2002 Z.z. Zákonníka práce v znení neskorších noviel.
17. Nájomca je povinný uzatvoriť poistnú zmluvu na zodpovednosť za škodu spôsobenú tretím osobám. Kópiu poistnej zmluvy je povinný odovzdať prenajímateľovi po podpise zmluvy o nájme.

## **ČI. VII**

### **SKONČENIE NÁJMU**

1. Nájom končí uplynutím doby nájmu pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak alebo ak nie je v zmluve ustanovené inak.
2. Nájom možno skončiť písomnou dohodou zmluvných strán i pred uplynutím dohodnutej doby nájmu.
3. Prenajímateľ môže písomne vypovedať zmluvu, ak:
  - a) nájomca užíva predmet nájmu v rozpore so zmluvou,
  - b) nájomca sa napriek písomnému upozorneniu viac ako 7 dní je v omeškani s úhradou akéhokoľvek peňažného záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy,
  - c) nájomca alebo jeho zamestnanci, či iné osoby, ktoré s jeho súhlasom sa zdržujú v predmete nájmu, napriek písomnému upozorneniu hrubo porušujú verejný poriadok,
  - d) bolo rozhodnuté o odstránení alebo zastavení stavby alebo bolo vydané iné rozhodnutie príslušným orgánom, ktoré bráni riadne užívanie predmetu nájmu,
  - e) nájomcu vstúpi do likvidácie alebo ak bol na nájomcu vyhlásený konkurz,
  - f) ako aj v iných prípadoch stanovených zákonom.Výpovedná lehota je dvojmesačná a počíta sa odo dňa doručenia písomnej výpovede nájomcovi.
4. Nájomca môže písomne vypovedať zmluvu ak:
  - a) prenajímateľ napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu hrubo porušuje svoju povinnosť udržiavať predmet nájmu v riadnom užívaní schopnom stave,
  - b) nájomca stratí spôsobilosť vykonávať činnosť, na ktorú si predmet nájmu prenajal,
  - c) predmet nájmu sa stane bez zavinenia nájomcu nespôsobilý na dohodnutý účel nájmu.Výpovedná lehota je jednomesačná a počíta sa odo dňa doručenia písomnej výpovede prenajímateľov.
5. Nájom zaniká:
  - a) zánikom predmetom nájmu,
  - b) zánikom nájomcu,

6. V prípade ak bude nájomca v omeškaní s vyprázdnením predmetu nájmu podľa čl. VI ods. 12. je prenajímateľ oprávnený požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške trojnásobku mesačného nájomného a to i za každý začatý mesiac omeškania. Nájomca je v takomto prípade povinný zaplatiť zmluvnú pokutu bez ohľadu na svoje zavinenie alebo či premet nájmu v skutočnosti užíval. Na úhradu alebo čiastočnú úhradu tejto zmluvnej pokuty je prenajímateľ oprávnený použiť nevyčerpanú kauciu alebo jej časť.
7. Pri porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy nájomcom je prenajímateľ oprávnený okamžite vypovedať túto zmluvu, s čím nájomca výslovne súhlasí a zaväzuje sa odovzdať predmet nájmu prenajímateľovi najneskôr do 3 dní odo dňa okamžitej výpovede.

## **ČI. VIII**

### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo sa stane neúčinným, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy samotnej. Rovnako ak niektoré ustanovenia zmluvy je v rozpore so zákonom o ochrane hospodárskej súťaže, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zmluvy ako celku. V takýchto prípadoch sa obe zmluvné strany zaväzujú nahradiť takéto ustanovenia novým znením tak, aby bol zachovaný účel sledovaný uzavretím zmluvy a bol v súlade s právnymi predpismi. Do prijatia nového znenia dotknutého ustanovenia sa pre daný vzťah používajú také ustanovenia zákona, ktoré ho upravujú najbližšie.
2. Doručovanie pre účely tejto zmluvy sa vykonáva a považuje za platne a účinne vykonané vtedy, ak sa doručuje na posledne známu adresu sídla zmluvnej strany, ktorá bola oznámená druhej zmluvnej strane alebo ktorá bola uvedená na posledných zmluvných dokladoch. Obe zmluvné strany sa zaväzujú akékoľvek zmeny sídla, v zložení štatutárnych zástupcov, bankového spojenia, daňových údajov a ďalších podstatných zmien oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu. V opačnom prípade zodpovedá zmluvná strana, ktorá porušila toto ustanovenie za spôsobenú škodu druhej zmluvnej strane. Doručenie nájomcovi sa považuje za riadne doručené aj vtedy, ak prenajímateľ doručí písomnosť poverenému zamestnancovi nájomcu na adresu predmetu nájmu.
3. Právne vzťahy medzi nájomcom a prenajímateľom vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia zák. č. 116/1990 Zb. o nájme nebytových priestorov v platnom znení a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, ako aj ďalšími právnymi normami, ktoré upravujú právne vzťahy vzniknuté podľa tejto zmluvy.
4. Zmluva sa môže meniť alebo doplňovať výlučne formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú akékoľvek sporné otázky riešiť prednostne vzájomným rokovaním.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli v celom jej obsahu, uzatvárajú ju slobodne, vážne, nie za nevýhodných podmienok, obsah zmluvy vyjadruje ich vôľu, zaväzujú sa svoje záväzky dobrovoľne plniť a na znak súhlasu so všetkými jej ustanoveniami bez výhrad ju vlastnoručne podpísali oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Zmluva dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami nadobúda platnosť a účinnosť nadobúda najneskôr dňom odovzdania predmetu nájmu.

7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch výtlačkoch, každý má platnosť originálu a jeden je pre každú zmluvnú stranu.

V Turí, dňa 31. 12. 2012.

.....  
prenajímateľ

.....  
nájomca